

РУССКИЙ

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР MW-3459

Тепловентилятор предназначен для обогрева небольшого бытового помещения или отдельной его зоны.

ОПИСАНИЕ

- Передняя решётка
- Переключатель режимов работы
- Ручка регулятора термостата
- Индикатор работы
- Воздухозаборная решётка

ВНИМАНИЕ!

- Переносные электрические тепловентиляторы предназначены только для дополнительного обогрева помещений, они не предназначены для работы в качестве основных обогревательных устройств.**
- Для дополнительной защиты в целях питания ЦЕЛОБНОЮ установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки УЗО обратитесь к специалисту.**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖИЯ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните её в течение всего срока эксплуатации устройства. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Используйте тепловентилятор строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Перед первым включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники для подключения устройства к электрической розетке.
- Размещайте устройство на ровной сухой и устойчивой поверхности.
- Запрещается размещать тепловентилятор на мягких поверхностях, например, на ковровом покрытии с длинным ворсом, на диване или на кровати.
- Расстояние между передней решёткой тепловентилятора и легко воспламеняющимися материалами, шторами или мебелью и т.п. должно составлять не менее 0,9 м.
- Избегайте блокировки воздуховодной решетки тепловентилятора посторонними предметами или элементами интерьера помещения.
- Не включайте тепловентилятор в местах, где возможно возгорели либо используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Запрещается накрывать устройство во время его работы.
- Запрещается вставлять посторонние предметы в решётки тепловентилятора во избежание получения травм или повреждения устройства.
- Запрещается использовать устройство при работе в ограниченном пространстве, например, во встроенных шкафах или в нишах стен.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не оставляйте работающий тепловентилятор без присмотра.
- Отключайте устройство от электрической сети, если оно не используется.
- Всегда отключайте устройство от сети перед чистой.
- Перед тем как вынуть вилку сетевого шнура из розетки, установите переключатель режимов работы в положение «выключено» «0».
- При отсоединении вилки сетевого шнура от электрической розетки возьмитесь непосредственно за вилку, не тяните за сетевой шнур.
- Не прикасайтесь к вилке сетевого шнура и корпусу устройства мокрыми руками.
- Запрещается погружать устройство в воду и любые другие жидкости.
- Не используйте устройство в ванных комнатах или в помещениях с повышенной влажностью.
- Запрещается размещать устройство в местах, с которых оно может упасть в ванну или в другую емкость, наполненную водой.
- Если на корпус устройства попала вода, прежде чем дотронутся до него, извлеките вилку сетевого шнура из розетки и протрите корпус сухим тканью.
- Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагретым поверхностям устройства и не допускайте попадания выходящего горячего воздуха на открытые участки тела.
- Запрещается переносить устройство, держась за сетевой шнур.
- Запрещается наматывать сетевой шнур на корпус устройства.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими и острыми предметами.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не инструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Во время работы и отставания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.
- ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами**
- Периодически проверяйте состояние шнура питания, вилки шнура питания и корпуса чайника.
- При появлении постороннего запаха или шума немедленно прекратите эксплуатацию устройства.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений вилки шнура питания или шнура питания, если устройство работает с перебоями, а также после его падения.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.maxwell-products.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Извлеките целостность из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.
- Устройство предназначено для работы в сети переменного тока с частотой 50 Гц или 60 Гц, для работы устройства при требуемой номинальной частоте никакая настройка не требуется.
- Убедитесь, что устройство выключено, переключатель режимов работы (2) установлен в положение «0».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Установите тепловентилятор на ровной, сухой и устойчивой поверхности так, чтобы воздушные решетки не были заблокированы посторонними предметами.

– Расстояние между передней решёткой тепловентилятора и легко воспламеняющимися материалами, шторами или мебелью и т.п. должно составлять не менее 0,9 м.

ВНИМАНИЕ: Следите за тем, чтобы к розетке, в которую включен тепловентилятор, не подключались другие электроприборы с большой мощностью потребления.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Установите переключатель режимов работы (2) в необходимом положении:
 - «0» – тепловентилятор выключен;
 - «I» – работа в режиме вентилятора;
 - «II» – низкий уровень мощности – для небольших помещений;
 - «III» – высокий уровень мощности – для больших помещений.
- Поверните ручку регулятора термостата (3) по часовой стрелке до упора, при этом загорится индикатор работы (4). При достижении желаемой температуры воздуха в помещении поверните ручку регулятора термостата (3) против часовой стрелки до характерного щелчка, в этом положении термостат будет автоматически поддерживать установленную температуру воздуха.
- Для увеличения температуры воздуха в помещении поворачивайте ручку регулятора термостата (3) по часовой стрелке, а для уменьшения – против часовой стрелки.
- По окончании работы поверните ручку регулятора термостата (3) против часовой стрелки до упора, а переключатель режимов работы (2) установите в положение «выключено» «0» и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

Примечание: при первом включении возможно появление небольшого количества дыма или постороннего запаха, это нормальное явление.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО АВАРИЙНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ
Тепловентилятор оснащен функцией автоматического аварийного отключения.

- Если устройство начнет перегреваться, то сработает автоматический терморезерватор и тепловентилятор отключится.
- Немедленно установите переключатель режимов работы (2) в положение «выключено» «0» и извлеките вилку сетевого шнура из розетки, дайте тепловентилятору остыть в течение приблизительно 15-25 минут, и только после этого его можно включить снова.
- Убедитесь, что воздуховодная (5) и передняя (1) решётки свободны и ничто не мешает потоку воздуха.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку и включите тепловентилятор. Если устройство не включается, это может означать наличие других неисправностей, не связанных с функцией автоматического аварийного отключения, в этом случае обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр для ремонта тепловентилятора.

Внимание: во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагретым поверхностям устройства и не допускайте попадания выходящего горячего воздуха на открытые участки тела.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чистой тепловентилятора установите переключатель режимов работы (3) в положение «выключено» «0» и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Запрещается использовать для чистки корпуса тепловентилятора жидкие моющие средства, растворители и абразивные чистящие средства.
- Во избежание риска возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания воды или любой другой жидкости во внутреннее пространство корпуса тепловентилятора.
- Протирайте корпус устройства слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Для удаления пыли из решёток (1, 5) можно использовать пылесос с соответствующей насадкой.

ХРАНЕНИЕ

- После чистки тепловентилятора уберите его на хранение в затемнённое, сухое и прохладное место, недоступное для детей.
- Перед последующим использованием тепловентилятора рекомендуется проверить работоспособность устройства, отсутствие повреждений изоляции сетевого шнура и целостность вилки сетевого шнура.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Тепловентилятор – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 2000 Вт

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@maxwell-products.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года

ЕАС Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 151 ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО:

ООО «ГЛЕРИОН»
172009, г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-Т, д. 28, КОРП. 1.
TEL: +7 (495) 921-01-76; E-MAIL: glerion@aol.com
Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

ИМПОРТЕР: ООО «ЛИТ ТЕХНИК»
ИНН 5027044392

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:
ООО «ЛИТ ТЕХНИК» ОБЛ. Г. ЛЮБЕРЬСКИЙ РАБОЧИЙ ПОСЕЛОК ТОМИЛИНО, МИКРОРАЙОН ПТИЦЕФАБРИКА, ЛИТ. П14

www.maxwell-products.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВOK: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

FAN HEATER MW-3459

The fan-heater is intended for heating of small amenity room or its certain area.

DESCRIPTION

- Front grid
- Operation mode switch
- Thermostat control knob
- On/off indicator
- Air inlet grid

ATTENTION!

- Portable electric fan-heaters are intended only for additional heating of rooms, they are not meant for operation as main heating units.**
- For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD contact a specialist.**

SAFETY MEASURES

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for the whole unit operation period. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Use the fan-heater for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
- Before switching the unit on for the first time, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Place the unit on a flat dry and steady surface.
- Do not place the fan heater on soft surfaces, such as carpets with high pile, sofas or beds.
- The distance between the front grid of the fan-heater and highly inflammable substances, curtains or furniture etc. should be at least 0.9 m.
- Avoid blocking the air inlet grid of the fan-heater by any objects or room interior elements.
- Do not switch the fan-heater on in places where aerosols or highly inflammable liquids are used.
- Do not cover the unit during operation.
- Do not insert any foreign objects into the grids of the fan-heater to avoid getting injuries or damaging the unit.
- Do not use the fan-heater in a limited space, for example, in built-in cabinets or wall niches.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not leave the operating fan-heater unattended.
- Unplug the unit if it is not being used.
- Always unplug the unit before cleaning.
- Before removing the plug from the socket, set the operation mode switch to the off-position «0».

- When unplugging the unit from the mains, pull the power plug but not the cord.
- Do not touch the power plug and the unit body with wet hands.
- Do not immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use the unit in bathrooms or in rooms with high humidity.
- Do not place the unit in places, where it can fall in a bath or other container filled with water.
- If some water gets on the unit body, unplug the unit before touching it, then wipe the unit with a dry cloth.
- To avoid burns do not touch hot surfaces of the unit and avoid exposure of open body parts to outgoing hot air.
- Do not use the power cord for carrying the unit.
- Do not wind the power cord around the unit body.
- Avoid contact of the power cord with hot and sharp objects.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during operation.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Check the integrity of the power cord, the power plug and the kettle body periodically.
- If foreign smell or noise appears, stop using the unit immediately.
- Do not use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly and after it was dropped.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.maxwell-products.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

BEFORE THE FIRST USE

- After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.**
- Unpack the fan-heater and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.
- The unit is intended for operation with AC system and 50 or 60 Hz frequency. The unit does not need any additional settings for operating with the required nominal frequency.

- Make sure that the unit is switched off and the operation mode switch (2) is set to the position «0».

USING THE FAN-HEATER

- Place the fan-heater on a flat, dry and steady surface so that the air grids of the fan-heater will not be blocked by foreign objects.
- The distance between the front grid of the fan-heater and highly inflammable materials, curtains or furniture etc. should be at least 0.9 m.
- ATTENTION:** Provide that no other electrical appliances with high power consumption are connected to the same outlet the fan-heater is connected to.
- Insert the power plug into the socket.
- Set the operation mode switch (2) into the necessary position:
 - «0» – the fan-heater is switched off;
 - «I» – fan mode;
 - «II» – low power level – for small rooms;
 - «III» – high power level – for large rooms;
- Turn the thermostat control knob (3) clockwise as far as it will go; the On/Off indicator (4) will light up. When the air temperature in the room reaches the desired value, turn the thermostat control knob (3) counterclockwise until you hear a distinctive click; in this position the thermostat will maintain the set air temperature automatically.
- To increase the air temperature in the room, turn the thermostat control knob (3) clockwise and counterclockwise to decrease it.
- After the unit operation is finished, turn the thermostat control knob (3) counterclockwise as far as it will go and set the operation mode switch (2) to the off-position «0» and unplug the unit.

Note: when the unit is switched on for the first time, the heating element burns, therefore occurrence of a small amount of smoke or foreign smell is possible, it is normal.

AUTOMATIC EMERGENCY SWITCH-OFF FUNCTION

The fan-heater is equipped with automatic emergency switch-off function.

- If the unit starts overheating, the automatic thermal switch will be on and the fan-heater will be switched off.
- Immediately set the operation mode switch (2) to the off-position «0» and unplug the fan-heater; let the unit cool down for approximately 15-25 minutes and after that you can switch the unit on again.
- Make sure that the air inlet (5) and the front (1) grids are not blocked and nothing hinders air flow.
- Plug the fan-heater in and switch it on; if the unit doesn't switch on, it may indicate other damages not connected with the automatic emergency switch-off function. In this case apply to the authorized service center for the fan-heater repair.

Attention: to avoid burns do not touch hot surfaces of the unit and avoid contact of open body parts with outgoing hot air.

CLEANING AND CARE

- Before cleaning the fan-heater set the operation mode switch (2) to the off-position «0» and unplug the unit.
- Do not use liquid detergents, solvents or abrasives for cleaning the fan-heater body.
- To avoid the risk of fire or electric shock provide that water or other liquid does not get into the fan-heater body.
- Clean the unit body with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- You can use a vacuum cleaner with a corresponding attachment to clean the dust off the grids (1, 5).

STORAGE

- After cleaning put the fan heater to a dark, dry and cool place away from children for storage.
- Before using the fan-heater next time, it is recommended to check the unit operability and integrity of the power cord isolation and the power cord plug.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

Fan-heater – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Rated input power: 2000 W

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the pre-scribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@maxwell-products.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

ҚАЗАҚША

ЖЫЛУЖЕЛДЕТКІШ MW-3459

Жылужелдеткіш шағын тұрмыстық панажайды немесе оның жеке аймағын жылыту үшін арналған.

- Алдыңғы тор
- Жұмыс режимдерінің ауыстырығышы
- Термостат реттегішінің түтқасы
- Жұмыс индикаторы
- Ауартқыш тор

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Тасымалданатын электрлік жылу-желдеткіштер панажайларды қосымша жылыту үшін ғана арналған, олар негізгі жылытқыш құрылғылар ретінде жұмыс істеуге арналмаған.**
- Қосымша қорғаныс үшін қоректендіру тізбегінде номиналды іске қосылу тоғы 30 мА аспатын қорғаныс сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға хабарласыңыз.**

ҚАҒЫПАЗДІҚ ШАРАЛАРЫ

Электр аспабын пайдаланбас бұрын, осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз да, оны анықталмақ материал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге өкелеуі мүмкін.

- Құрылғыны пайдалану бойынша басшылыққа сәйкес тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Алғашқы іске қосу алдында, электр желісіндегі кернеу құрылғының жұмыс істеу кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Ортғың пайда болу тәуекеліне жол бермеу үшін құрылғыны электрлік ашылыққа қосқан кезде ауыстырғыштарды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны тұту тұрақты бетте орналастырыңыз.
- Жылужелдеткішті жұмыс беттерде, мысалы, диванда немесе креслода орналастыруға тыйым салынады.
- Жылужелдеткішті жұмыс беттерге, мысалы, ұзын түті бар кілем жабынына, диванға немесе төсекке орналастыруға тыйым салынады.
- Жылужелдеткіштің алдыңғы торы мен тек тұтанатын материалдардан, перделерден, жиыңдағы және т.с.с. арасындағы қашықтық 0,9 м-ден кем болмауы керек.
- Жылужелдеткіштің ауа тартқыш торының бөтен

УКРАЇНСЬКА

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР MW-3459

Тепловентилятор призначений для обігрівання невеликого побу-тового приміщення або окремої його зони.

ОПИС

- Передня решітка
- Перемикач режимів роботи
- Ручка регулятора термостата
- Індикатор роботи
- Повітрозабірна решітка

УВАГА!

— *Переносні електричні тепловентилятори призначені тільки для додаткового обігрівання приміщень, вони не призначені для роботи як основні обігрівальні пристрої.*

— *Для додаткового захисту у лапціоці живлення доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА. Для установлення ПЗВ зверніться до фахівця.*

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та зберігайте її протягом всього терміну експлуатації пристрою. Неправильне поводження з пристроєм може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

- Використовуйте тепловентилятор строго за призначеним від-повідно до керівництва з експлуатації.
- Перед першим увімкненням переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники для підмикання пристрою до електричної розетки. Розміщуйте ваги на рівній, сухій та стійкій поверхні.
- Забороняється розміщувати тепловентилятор на м'яких поверхнях, на килимовому покритті з довгим ворсом, на дивані або на ліжку.
- Відстань між передньою решіткою тепловентилятора та лег-козаймистими матеріалами, шторами або меблями і т.ін. має складатися не менше 0,9 м.
- Уникайте блокування повітрозабірної решітки тепло-вентилятора сторонніми предметами або елементами інтер'єру при-міщення.
- Не вмикайте тепловентилятор в місцях, де розпорошуються аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Забороняється накривати пристрій під час його роботи.
- Забороняється вставляти сторонні предмети у решітки тепло-вентилятора, щоб уникнути отримання травм або пошкоджен-ня пристрою.
- Забороняється використовувати пристрій при роботі в обме-женому просторі, наприклад, у вдуваних шафах або у нішах стін.
- Забороняється використовувати пристрій поза призначеннями.
- Не залишайте працюючий тепловентилятор без нагляду.
- Вимикайте пристрій з електричної мережі, якщо він не вико-ристовується.
- Завжди вимикайте пристрій з мережі перед чищенням.
- Перед тим як вийняти вилку мережного шнура з розетки, уста-новіть перемикач режимів роботи у положення «вимкнено» «0».
- При від'єднанні вилки мережного шнура з електричної роз-етки взаємність безпосередньо за вилку, не тягніть за шнур живлення.
- Не торкайтеся вилки мережного шнура та корпусу пристрою мокрими руками.
- Забороняється занурювати пристрій у воду і будь-які інші рідини.
- Не використовуйте пристрій у ванних кімнатах або у приміщен-нях з підвищеною вологістю.
- Забороняється розміщати пристрій у місцях, з яких він може впасти у ванну або в іншу посудину, наповнену водою.
- Якщо на корпус пристрою потрапила вода, перш ніж доторкну-тись до нього, витягніть вилку мережного шнура з розетки та протріть корпус сухою тканиною.
- Щоб уникнути отримання опіків, не торкайтеся нагрітих поверх-хонь пристрою та не допускайте потрапляння виходячого гаря-чого повітря на відкриті ділянки тіла.
- Забороняється переносити пристрій, тримаючись за мереж-ний шнур.
- Забороняється намотувати мережевий шнур на корпус при-строю.
- Не допускайте контакту мережного шнура з гарячими та гострими предметами.
- Пристрій не призначений для використання особами (включаю-чи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумово-ними здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відпо-відальною за їх безпеку.
- Діти мають перебувати під наглядом для недопущення ігор з пристроєм.
- Під час роботи та остигання розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу пристрою та мережно-го шнура під час роботи пристрою.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду

УВАГА! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Небезпека задущення!

- Періодично перевіряйте стан шнура живлення, вилки шнура живлення та корпусу чайника.
- Забороняється використовувати пристрій при пошкодженні вилки шнура живлення або шнура живлення, якщо пристрій працює з перебоями, а також після його падіння.
- При з'явленні стороннього запаху або шуму негайно припиніть експлуатацію пристрою.
- При пошкодженні шнура живлення його заміню, щоб уникнути небезпеки, мають робити виробник, сервісна служба або поді-бний кваліфікований персонал.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розби-райте пристрій самостійно, не відкривайте корпус при наяв-ності несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть при-стрій з електричної розетки та зверніться до будь-якого авто-ризованого (уповноваженого) сервісного центру за кон-тактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.maxwell-products.ua.
- Перевозьте пристрій лише у заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ У ПОБУТОВИХ УМОВАХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКО-РИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
Після транспортування або зберігання пристрою при зни-женої температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

- Вийміть тепловентилятор з упаковки, видаліть будь-які наклей-ки, що заважають роботі пристрою.
- Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.

- Переконайтеся, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі електричної мережі.
- Пристрій призначений для роботи в мережі змінного струму з частотою 50 Гц або 60 Гц, для роботи пристрою при потрібній номінальній частоті ніяке настрювання не потрібуеться.
- Переконайтеся, що пристрій вимкнений, перемикач режимів роботи (2) встановлений у положенні «0».

ВИКОРИСТАННЯ ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

- Встановіть тепловентилятор на рівній, сухій і стійкій поверхні так, щоб повітряні решітки не були засмічені сторонніми пред-метами.
- Відстань між передньою решіткою тепловентилятора та легко-займистими матеріалами, шторами або меблями і т.ін. має ста-новити не менше 0,9 м.
- УВАГА:** Налядайте за тим, щоб до розетки, в яку увімкнений тепловентилятор, не підключили інші електроприлади з великою потужністю споживання.
- Вставете вилку мережного шнура у розетку.
- Установіть перемикач режимів роботи (2) у необхідне положення:

- «0» – тепловентилятор вимкнений;
- «**Q**» – робота у режимі вентилятора;
- «I» – низький рівень потужності – для невеликих приміщень;
- «II» – високий рівень потужності – для великих приміщень;
- Поверніть ручку регулятора термостата (3) за годинниковою стрілкою до упору, при цьому засвітиться індикатор роботи (4). При досягненні бажаної температури повітря у приміщенні поверніть ручку регулятора термостата (3) проти годинникової стрілки до характерного клацання, у цьому положенні термо-стат автоматично підтримуватиме задану температуру повітря.
- Для збільшення температури повітря у приміщенні повертайте ручку регулятора термостата (3) за годинниковою стрілкою, а для зменшення – проти годинникової стрілки.
- Після закінчення роботи поверніть ручку регулятора термоста-та (3) проти годинникової стрілки до упору, а перемикач режи-мів роботи (2) установіть у положення «вимкнено» «0» та витяг-ніть вилку мережного шнура з електричної розетки.

Примітка: при першому увімкненні можливе з'явлення невеликої кількості диму або стороннього запаху, це нормальне явище.

ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО АВАРІЙНОГО ВИМКНЕННЯ

Тепловентилятор оснащений функцією автоматичног аварійного вимкнення.

- Якщо пристрій почне перегріватися, то спрацює автоматичний термозапобіжник, і тепловентилятор вимкнеться.
- Негайно установіть перемикач режимів роботи (2) у положен-ня «вимкнено» «0» та витягніть вилку мережного шнура з роз-етки, дайте тепловентилятору охолонути протягом приблизно 15-25 хвилин, і тільки після цього його можна вимкати знов.
- Переконайтеся, що повітрозабірна (5) та передня (1) решітки вільні і ніщо не заважає потоку повітря.
- Вставете вилку мережного шнура у розетку та увімкніть тепло-вентилятор, а якщо пристрій не вмикається, це може означати наявність інших несправностей, які пов'язані з функцією авто-матичного аварійного вимкнення, у цьому випадку зверніться до авторизованого (уповноваженого) сервісного центру для ремонту тепловентилятора.

Увага: *Щоб уникнути отримання опіків, не торкайтеся нагрітих поверхонь пристрою та не допускайте потрапляння виходячого гарячого повітря на відкриті ділянки тіла.*

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чищенням тепловентилятора установіть перемикач режимів роботи (2) у положення «вимкнено» «0» та витягніть вилку мережного шнура з електричної розетки.
- Забороняється розміщувати пристрій для чищення корпусу теп-ловентилятора біля мийної засоби, розчинника та абразивні очи-щувальні засоби.
- Щоб уникнути ризику займання або ураження електричним струмом, не допускайте потрапляння води або будь-якої іншої рідини у внутрішній простір корпусу тепловентилятора.
- Протирайте корпус пристрою злегка вологою тканиною, після чого витріть досуха.
- Для видалення пилу з решіток (1, 5) можна використовувати пилосос з відповідною насадкою.

ЗБЕРІГАННЯ

- Після чищення тепловентилятора заберіть його на зберігання у заземлене, сухе та прохолодне місце, недоступне для дітей.
- Перед наступним використанням теп-ловентилятора реко-мендується перевірити працездатність пристрою, відсутність пошкодження, ізоляції мережного шнура та цілісність вилки мережного шнура.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Тепловентилятор – 1 шт.
Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Номінальна споживана потужність: 2000 Вт

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення (якщо входять до комп-лекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відхода-ми, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного про-дукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення, якщо що мій інструкцією та виробом можуть спостерігатися незначні від-мінності. Якщо користувач виявив такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@maxwell-products.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

CE Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.

КЫРГЫЗ

ЖЫЛЫТКЫЧ ЖЕЛПИМЕ MW-3459

Жылыткыч желпиме чон эмес турмуш-тиричилик имаратты же анын бир зонасын жылытуу үчүн арналган.

СЫПАТМАТА

- Алдыңы панжара
- Иштөө режимдердин которгучу
- Термостаттын жөндөгүчү
- Иштөө индикатору
- Аба алуучу панжара

КӨНҮЛ БУРУНУЗ!

— *Көчүрмө электр жылыткычкы желпимелери имараттарды кошумча жылытууга жана арналган, алар негизги жылытуучу аспап катары колдонууга ылайыкташтырылбаган.*

— *Кошумча коргонуу үчүн электр тармагында потенциалдуу иштеткен тогу 30 мА ашырбаган коргоп өчүрүүчү аспабын орнотулушу максатта ылайыктуу. Аспапты орнотулуш үчүн адиске кайрылыңыз.*

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

Шайманды пайдалануудан мурун ушул колдонмону көңүл буруп окуп-үйрөнүп, иштөө мөөнөтү бүткөнө чейин сактап алыңыз. Шайманды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуу-чунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.

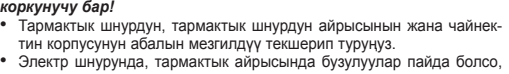
- Жылыткыч желпимени тие дайындоосу боюнча жана ушул колдон-модо жазылгандай колдонуңыз.
- Шайманды биринчи жолу иштеткенден мурун анын корпусунда жазылган иштөөчү чыңалуусу электр тармагынын чыңалуусунан ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Өрт коргунучун жуюу үчүн шайманды электр розеткасына туташ-тырканда кошумчу түзүлмөлөрдү колдонуңыз.
- Корфе кайнаткычты кургак, тегиз, бекем турган беттин үстүнө орнотуңуз.
- Жылыткыч желпимени жумшак беттерде, мисалы, түгү узун килем-дерде, диванда же керебеттин үстүндө жайгашууга тыюу салынат.
- Жылыткыч желпименин алдыңкы панжара менен бат жалыңдап кетүүчү материалдары, парда, эмерек ж.б. аралыгы 0,9 м кем эмес болуу зарыл.

- Желпименин аба алуучу панкарасы башка буюмдар же имараттагы интерьер заттары менен тосулганынан абайланыз.
- Желпимени аэрозолдорду чачкан же жеңил жалыңдап кетүүчү суук-туктар колдонулган жерлерде колдонуңыз.
- Шайман иштеп турган учурларда анын үстүн жабууга тыюу салынат.
- Жаракаттар же шаймандын бузулуштары пайда болбоо үчүн жел-пименин панжараларына башка нерселерди салууга тыюу салынат.
- Шайманды киризилген шкаф же дубалдагы окнат катары тар жер-лерде иштетүүгө тыюу салынат.
- Имараттардын сыртында желпимени колдонууга тыюу салынат.
- Иштеп турган желпимени кароосуз таштабаңыз.
- Желпимени колдонбогон учурларда аны электр тармагынан ажы-ратып туруңуз.
- Шайманды тазалагандын алдында ар дайым электр тармагынан ажыратыңыз.

- Кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан ажыратуунун алдын-да иштөө режимдердин которгучун «өчүрүү» «0» абалына коюңуз.
- Шайманды электр тармагынан сурганда аны шунурд кармап эч качан тартпаныз, сайгычтын кармагыз
- Шаймандын корпусун, электр шурун жана сайгычын суу колуңуз менен тийбениз.
- Шайманды сууга же башка суюктуктарга салууга тыюу салынат.
- Ванна бөлмөлөрүндө же башка нымдуулугу жогору болгон жерлер-де шайманды колдонуңуз.
- Шайман ваннага же башка суу толтурулган идиштерге кулап түшө турган жерлерде аны коюуга тыюу салынат.
- Желпименин корпусуна суу чачканынан болсо, аны тийүүчүн алдын-да кубаттануучу сайгычын розеткасынан чыгарып, корпуску курчап чүпүрк менен сүртүп алыңыз.

- Күйүк болбоо үчүн шаймандын ысык беттерин тийбей, ысык абаны денениңиздин ачык жерлерине желдетүүдөн абайланыз.
- Шайманды электр шурунун кармап ташууга тыюу салынат.
- Электр шурун шаймандын корпусунун үстүнө тирүүгө тыюу салы-нат.
- Электр шуруу ысык же учтуу буюмдарга тийүүсүнө жол бербениз.
- Бул шайман дене күчү, сезими же акыл-эси жагынан жөндөмдүүлүгү чектелген (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуучу боюнча таңкыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коп-судуңуна жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же нускамалоо болбо-со колдонуу үчүн ылайыкташтырылган эмес.
- Балдар түзөмк менен ойногонго жол бербегени үчүн аларга көз салуу зарыл.
- Шайман иштеп же муздап турган мезгилдинде аны балдардын колу жетпеген жерлерде сактаңыз.
- Шайман иштеп турган учурларда балдарга анын корпусун же электр шурун тийүүгө уруксат бербениз.
- Балдардын коопсуздугу үчүн таңак катары колдонгон полиэтилен баштыктарды кароосуз таштабаңыз.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ! Полиэтилен баштыктар же таңак пленкасы менен ойногонго балдарга уруксат бербениз! Тумчуктуруунун коргунучу бар!



Айлана чөйрөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин (эгерде топтомо кирсе) кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин турмуш-тиричилик калдыктары менен бирге таштабасыз, шай-ман менен азыктандыруучу элементти андан ары утилизациялоо үчүн адистештирилген пункттарга бериниз.

Шаймандарды утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогултуп, андан соң белгиленин жолунда утилиза-циялоо зарыл.

Бул шайманды утилизациялоо жөнүндө кошумча маалымат алуу үчүн жергиликтүү өкмөткө, турмуш-тиричилик калдыктары утилизациялоо кызматына же бул шайманды алган дүкөнгө кайрылыңыз.

Өндүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таясар эптеген дизайнын, конструкциясын жана техникалык мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпей өзгөртүү үкүзүн сактайт, ошол себептен шайман менен колдонмонуң арзыбаган айырмалар болуу мүмкүн.

Колдонуучу ушундай келишпегендиктерди тапса, ал жөнүндө info@maxwell-products.ru электрондук почтасына жазып, шаймандын жаңыланган версиясын алас болот.

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик
Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду саткан сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттарына ылайык талап кылып сатылган товарга чек же дүмүркөктү көрсөтүү керек.

— Шайманды таңактан чыгарып, иштөөсүнө тоскоолдук кылган ар кандай чаптамаларды сыйрып алыңыз.

— Шаймандын бүтүндүгүн текшерип алыңыз, бузулуулары бар болсо,

— Шаймандын иштөө чыңалуусу электр тармагындагы чыңалуус